

REFERAT ANTONA MIHELIČA NA 20. MEDNARODNI ESPERANTSKI KONFERENCI »ALPE-JADRAN«, V BJELOVARU

V prelepem hrvaškem mestu Bjelovar se je v času od 8. do 10. junija 2018 odvijala jubilejna 20. Mednarodna esperantska konferenca »Alpe-Jadran«. V skupini številnih poročevalcev je nastopil tudi promotor esperanta s Čateža ob Savi, mag. Anton Mihelič. V sklopu prve konferenčne teme »Alpe-Jadran in Podonavje« je s pomočjo projekcije PP-prosojnic predstavil svoj referat z naslovom »POBUDA ZA SKUPNO DELOVANJE ESPERANTISTOV REGIJE »ALPE - DONAVA - JADRAN« (ADJ)«. Referat je bil pri mnogih udeležencih zelo dobro sprejet. Mihelič je nanizal nekaj področij, na katerih bi lahko okrepili sodelovanje esperantistov iz navedene regije (integracija esperantske skupnosti v širšo poslovno-politično skupnost Alpe-Jadran, izobraževanje, kultura, šport, turizem in informiranje).



Pri tem pa je izpostavil dejstvo, da si pri tem ne kaže »ustvarjati iluzij, da bi to lahko zagnali v kratkem času, še posebej ne na več predlaganih področjih hkrati.«

Podrobnosti referata so razvidne na povezavah:

V prvem tematskem sklopu sta se predstavila še Edvige Tantin Ackerman, sekretarka konferenc Alpe-Jadran, iz Italije, z referatom na temo »Alpe-Jadran in Podonavje – evropske regije« in mag. Janez Jug, predsednik Združenja za esperanto Slovenije (ZES), z referatom na temo »Pretekli dosežki, sedanje okoliščine in prihodnje možnosti«. Referat je sicer prijavil Janez Zadavec, prejšnji predsednik ZES, vendar se zaradi osebnih razlogov konference ni mogel udeležiti.



Delegacija iz Slovenije, brez avtorja, ki je slikal

Osnova tega tematskega sklopa je bila okvirno izražena težnja po širitvi področja esperantističnega delovanja Alpe-Jadran tudi na področje Podonavja.

Sklop druge konferenčne teme »Javne povezave esperantistov z neesperantskimi mediji« je postregel s tremi referati in sicer: »Odnosi z neesperantskimi mediji – bjelovarske izkušnje« predanega in uspešnega esperantista Josipa Pleadina, iz Hrvaške, »Esperantski spletni radio« esperantista iz Avstrije, Antona Oberndorferja in »Stik religije z umetnostjo« esperantistke iz Madžarske, Marie Eszes.



Mihelič nastopa, desno Edvige Ackerman

Po obeh tematskih sklopih se je med prisotnimi razvila živahna debata, ki je postregla z mnogimi dobrimi idejnimi rešitvami.

Na Skupščini konferenc »Alpe-Jadran« je debata tekla med drugimi o možnih temah in državi prihodnje konference. Podanih je bilo mnogo predlogov, vendar končna odločitev bo sprejeta v poznejših usklajevanjih med sekretariatom konferenc »Alpe-Jadran« in potencialno državno-organizatorico 21. konference, prihodnje leto.



Udeleženci pozorno poslušajo

V premoru uradnega dela konference je nastopila mlada kitaristka Glasbene šole Bjelovar, Marta Čuković, ki jo poučuje prof. Siniša Paruška.

Udeleženci so si lahko ogledali odlično pripravljeno pregledno razstavo v Mestnem muzeju, s kraji, kjer je potekalo vseh dosedanjih 20 konferenc, od tiste leta 1989, v Arnoldsteinu (Avstrija) do letošnje, v Bjelovaru, med katerimi je tudi 19. konferenca, lani, v Brežicah.

V parku, poleg trga Stjepana Radića, so udeleženci prisostvovali zasaditvi »Drevesa mednarodnega prijateljstva«, ki bo mimoidoče v prihodnje spominjalo na ta pomemben jubilejni zgodovinski dogodek v gibanju za esperanto.



Edvige Ackerman zaliva »Drevo mednarodnega prijateljstva«

Pred Paviljonom v mestnem parku so udeleženci opravili skupinsko fotografiranje in fotografija predstavlja drag spomin na to prijetno jubilejno mednarodno srečanje esperantistov.



Tudi Anton se je pridružil

V Hotelu Central so se esperantisti zbrali na skupni večerji, po njej pa je stekel kulturno-zabavni program z izjemnim nastopom tenorista Opere Hrvaškega ljudskega gledališča iz Zagreba, Nevenom Mrzlečkim in pevskega zbora Fonix iz Komlo (Madžarska). Predviden je bil tudi literarni del večera, kjer bi naj nastopila tudi Reneja in Anton Mihelič, vendar je ta zaradi prevelikega časovnega zamika odpadel.



Napis bo spominjal mimoidoĉe....

Organizirana je bila tudi ekskurzija v Daruvar, z vsemi svojimi posebnostmi. Dogodkom je prisostvovalo okrog 80 udeleĉencev iz Hrvaške, Madĵarske, Slovenije, Italije, Avstrije in Bosne in Hercegovine. Iz Slovenije so se udeleĉili: Janez Jug, Milan Ŝkrj, Davorin Juraĉ, Anton in Reneja Miheliĉ. Konferenca je pomenila ponovno prijateljsko sreĉanje esperantistov, z mnogimi stiski rok, izreĉenih besed o razliĉnih izkušnjah, spominih, predvsem pa je posebne zahvale vredna izjemna gostoljubnost organizatorjev sreĉanja.



Reneja in Anton drĵita esperantsko zastavo

Tekst: A.M.

Foto: A.M. in R.M.

LA REFERATO DE ANTON MIHELIĈ JE LA 20-A INTERNACIA ESPERANTO-KONFERENCO "ALP-ADRIO" EN BJELOVAR

En la bela kroata urbo Bjelovar en la periodo de la 8-a ĝis la 10-a de junio 2018 okazis jubilea, la 20-a Internacia esperanta konferenco de "Alp-Adrio". En la grupo de multaj raportistoj ankaŭ aperis kiel aganto por Esperanto el la vilaĝo Ĉatez ob Savi (sud-orienta

Slovenio), mag. Anton Mihelič. En la unua parto de la konferenca temo "Alpoj-Adrio kaj Danubio" kun helpo de projekcioj de PP-diapozitivaj li prezentis sian paperon, nomitan " INICIATO POR KOMUNA AGADO DE ESPERANTISTOJ EL LA REGIONO ALPOJ - ADRIO-DANUBIO (AAD)". La raporton tre bone pritaksis multaj partoprenantoj. Mihelic montris kelkajn areojn, kie oni fortigus kunlaboron inter la esperantistoj en tiu regiono (integriĝo de la esperanta komunumo en plivastan negocan kaj politikan komunumon de la Alpoj-Adria regiono, edukado, kulturo, sporto, turismo kaj informado).



Tion farante, li elstarigis la fakton ke oni *»ne kreas iluziojn por ekmovi ĉi tion en mallonga tempo, precipe ne en pluraj proponataj medioj samtempe«*.

La detaloj de la papero oni povas trovi sur la retligiloj:

La unuan temon ankaŭ prezentis Edvige Tantin Ackerman, sekretario de Esperanto-Rondo de Alp-Adrio, el Italio, prezentante artikolon pri la temo "Alpoj-Adrio kaj Danubio - eŭropaj regionoj", mag. Janez Jug, prezidanto de Slovenia esperanto-Ligo (SIEL), prezentis la artikolon pri la temo "Pasintaj atingoj, nunaj cirkonstancoj kaj estontaj eblecoj". La paperon devis prezenti Janez Zadavec, iama prezidanto de SIEL, sed pro personaj kialoj li ne povis ĉeesti la konferencon.



La delegacio el Slovenio, sen la aŭtoro, kiu fotis

La bazo de ĉi tiu tematika konsisto estis indikita aspirado de disvastigo de la esperanta agado de la kampo de Alp-Adrio ankaŭ al la kampo de Danubio.

Konsisto de la dua konferenca temo "Publikaj rilatoj de esperantistoj kun neesperantistitaj medioj" estas servita kun tri referatoj: "Rilatoj kun neesperantistitaj medioj – bjelovaraj

spertoj" de la diligenta kaj sukcesa esperantisto Josip Pleadin el Kroatio, "Esperanto ret radio" de la esperantisto el Aŭstrio, Anton Oberndorfer kaj "La kontakto de la religio kun la arto" de la esperantistino el Hungario, Marie Eszes.



Anton aperas, dekstre estas Edvige Ackerman

Post ambaŭ tematikaj konsistoj plilarĝiĝis vigla debato, kiu servis per multaj bonaj konceptaj solvoj.

Ĉe la Asembleo de Esperanto-Rondo de Alp-Adrio la debato montris la aliajn eblajn temojn kaj ŝtatojn po la estonta konferenco. Recivitaj estis multaj proponoj, sed la fina decido estos prenita en postaj kunordigoj inter la Sekretariejo de la Konferenco "Alpe-Adria" kaj potenciala stato-organizanto de la 21-a Konferenco venontjare.



La partoprenantoj atenta aŭskultas

Inter la oficialaj partoj de la konferenco aperis sin la juna gitaristo de Muzika lernejo Bjelovar, Marta Ĉuković, instruita de prof. Siniša Paruska.

La partoprenantoj povis vidi bonege preparitan retrospektan ekspozicion en la Urba Muzeo, kun lokoj kie okzis ĉiuj 20 konferencoj, de unua en 1989, en Arnoldstein (Aŭstrio) ĝis ĉijara, en Bjelovar, inter ili ankaŭ estas la 19-a Konferenco, pasintjare, en Brežice.

En la parko, ĉe Trg Stjepana Radića, la partoprenantoj ĉeestis la plantadon de la "Arbo de internacia amikeco" kiu rememorigos pasantojn en la estonteco pri ĉi tiu grava jubilea historia evento en la movado por Esperanto.



Edvige Ackerman akvumas la Arbon de internacia amikeco

Ĉe la Pavilono en la ĉefa urba parko, okazis komuna fotado por la memoro al la agrabla jubilea internacia renkontiĝo de esperantistoj.



Anton ankaŭ aliĝis

En Hotelo Central, la esperantistoj kunvenis ĉe la komuna vespermanĝo kaj poste okazis la kultura-amuza programo kun elstara tenoristo de la Opero de Kroata Nacia Teatro en Zagrebo, Neven Mrzlečki kaj koruso Fonix de Komlo (Hungario). Probabla ankaŭ estis la literatura parto de la vespero, en kiu ankaŭ devus kunlabori Anton kaj Reneja Mihelic, sed ĝi estis pro la tro granda tempa etendo nuligita.



La surskribo memorigos pasantojn...

Ankaŭ estis organizita la ekskurso al Daruvar, kun ĉiuj tieaj specialaj trajtoj.

La eventon ĉeestis ĉirkaŭ 80 partoprenantoj el Kroatio, Hungario, Slovenio, Italio, Aŭstrio kaj Bosnio kaj Hercegovino. El Slovenio ĉeestis Janez Jug, Milan Škrlj, Davorin Juraĉ, Anton kaj Reneja Miheliĉ. La konferenco signifis denova amika kunveno de la esperantistoj, kun multaj man-premoj, diritaj vortoj de diversaj spertoj, memoroj, sed antaŭ ĉio la granda laŭdo apartenas al escepta gastamo de la kunven-organizantoj.



Reneja kaj Anton tenas la esperantan flagon

Teksto: A.M.

Fotoj: A.M. kaj R.M.